DOCUMENT RESUME

ED 455 965 PS 029 737

TITLE Lo que necesita saber para que su hijo tenga exito en la

escuela (What You Need To Know for Your Child To Have

Success in School).

INSTITUTION Southeastern Regional Vision for Education (SERVE),

Tallahassee, FL.

PUB DATE 2001-06-00

NOTE 6p.

AVAILABLE FROM Web site: http://www.serve.org/nche.

PUB TYPE Guides - Non-Classroom (055)

LANGUAGE Spanish

EDRS PRICE MF01/PC01 Plus Postage.

DESCRIPTORS Elementary Education; *Elementary School Students; *Homeless

People; Parent Participation; *Parent School Relationship;

Parent Student Relationship; School Activities

ABSTRACT

This Spanish-language brochure suggests that parents, schools, and community members may contact the National Center for Homeless Education at SERVE for information related to the education of homeless children. The brochure identifies some facts that parents in homeless families should know about their children's right to education. After noting that children are motivated in school when their parents show an interest in their school activities, the brochure also lists some questions that parents can ask school personnel about school programs and services. (BC)



Lo que necesita saber para que su hijo tenga exito en la escuela (What You Need to Know for Your Child to Have Success in School)

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION Office of Educational Research and Improvement EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.

· Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)





Centro Nacional de Educación para los Niños y Jóvenes Sin Hogar en SERVE

Lo que necesita saber para que su hijo tenga éxito en la escuela

SERVE

Mejorando el Aprendizaje a través de Investigación y Desarrollo



(N)

Si debido a la falta de un hogar usted se vé obligado a vivir en un albergue, motel, vehículo, tienda de campaña, en la calle al aire libre, en edificios abandonados, en caravanas, o compartiendo la misma habitación con familiares o amigos, usted es considerado como una persona sin hogar de acuerdo con el Acta de McKinney.

Aquí hay algunas cosas que usted debe saber sobre los derechos a la educación de su hijo

- Su hijo tiene el derecho de asistir a la escuela, no importa donde vive o cuanto tiempo lleva viviendo allí.
- No ha de ser requisito que usted tenga que proporcionar una dirección de domicilio permanente para inscribir a su hijo en la escuela. Las escuelas no pueden requerir prueba de residencia que impida o haga retrasar la inscripción o asistencia de su hijo en la escuela.
- La falta del archivo escolar no puede impedir que un estudiante sin hogar sea inscrito en una escuela nueva. Pide al principal o algún otro oficial de la escuela por la ayuda necesaria para conseguir el archivo de la última escuela a la que asistió su hijo.
- Si usted no tiene hogar, su hijo tiene el derecho de permanecer en la última escuela a la que asistió o trasladarse al distrito o zona donde usted esta viviendo actualmente. Esta decisión se debe de hacer por los padres y los administradores de la escuela tomando en cuenta el mejor interés del niño.

 Cualquier opción que se tome, su hijo tiene los mismos derechos al transporte escolar que los demás estudiantes en el distrito.

El NCHE puede ayudarle.



El Centro Nacional de Educación para los Niños y Jóvenes Sin Hogar ofrece ayuda e información sobre los recursos disponibles a padres, escuelas, y miembros de la comunidad. Por favor, no deje de llamar con cualquier pregunta que tenga a nuestro número de teléfono gratis o visite nuestra

1-800-308-2145

página en el Internet.



www.serve.org/nche

Preguntas que los padres pueden hacer en la escuela

Sus hijos pueden ser motivados en sus estudios cuando usted muestra interés en sus días escolares, sus tareas, los documentos que traen a la casa de la escuela, y cuando usted les hace preguntas sobre la escuela o visita sus escuelas. Aquí tiene algunas preguntas que puede hacer en las escuelas de sus hijos:

¿Hay transporte disponible para mis hijos si permanecen en la misma escuela?

¿Si tenemos que cambiar de escuela, podrá alguien ayudarnos a transferir los datos y registros escolares con rapidez?

¿Hay programas para niños preescolares?

¿Hay un programa de escuela de verano?

¿Hay servicios de tutela para mis hijos?

Si mis hijos necesitan educación especial, ¿cuanto tiempo tienen que esperar para tomar el exámen?

¿Hay clases para desarrollar talentos especiales que puedan tener mis hijos?

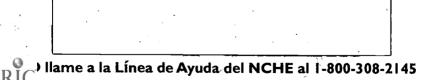
¿Hay clases de música, deportes u otras actividades en las que pueden participar mis hijos?

¿Pueden mis hijos recibir comidas gratis en la escuela?

¿Hay provisiones y materiales escolares disponibles?

¿Podrán mis hijos participar en las salidas al campo con sus clases si no puedo pagar los gastos?

Comuníquese con su organización local para recibir asistencia:







U.S. Department of Education

Office of Educational Research and Improvement (OERI) National Library of Education (NLE) Educational Resources Information Center (ERIC)



Reproduction Release

(Specific Document)

I. DOCUMENT IDENTIFICATION:

Title: Lo que necesita saber para que su hijo tenga exito en la escuela	
Author(s):	
Source: SERVE	Publication Date: June, 2001

II. REPRODUCTION RELEASE:

In order to disseminate as widely as possible timely and significant materials of interest to the educational community, documents announced in the monthly abstract journal of the ERIC system, Resources in Education (RIE), are usually made available to users in microfiche, reproduced paper copy, and electronic media, and sold through the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). Credit is given to the source of each document, and, if reproduction release is granted, one of the following notices is affixed to the document.

If permission is granted to reproduce and disseminate the identified document, please CHECK ONE of the following three options and sign in the indicated space following.

affixed to all Level 1 documents	The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2A documents	The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2B documents
PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY	PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN MICROFICHE, AND IN ELECTRONIC MEDIA FOR ERIC COLLECTION SUBSCRIBERS ONLY, HAS BEEN GRANTED BY	PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN MICROFICHE ONLY HAS BEEN GRANTED BY
TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)	TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)	TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)
Level 1	Level 2A	Level 2B
†	<u>†</u>	1
Check here for Level 1 release, nermitting	Check here for Level 2A release, permitting	Check here for Level 2B release, permitting

reproduction and dissemination in microfiche or other ERIC archival media (e.g. electronic) and paper copy.

reproduction and dissemination in microfiche and in electronic media for ERIC archival collection subscribers only

reproduction and dissemination in microfiche only

Documents will be processed as indicated provided reproduction quality permits.

If permission to reproduce is granted, but no box is checked, documents will be processed at Level 1.

I hereby grant to the Educational Resources Informa reproduce and disseminate this document as indicate electronic media by persons other than ERIC employ from the copyright holder. Exception is made for not agencies to satisfy information needs of educators in	d above. Reproduction from ees and its system contracton- n-profit reproduction by lib	n the ERIC microfiche, or ors requires permission praries and other service
Signature: Donne Nalle	Printed Name/Position/Title: Donna Nalley Publications Project Director	
SERVE	Telephone: 850) 671-6000	Fax: 850) 671-6020
1203 Governs Square Blvd, Suite 400 Tallahassee, FL 32301	E-mail Address: dnalley@serve.org	Date: May 24, 2001

III. DOCUMENT AVAILABILITY INFORMATION (FROM NON-ERIC SOURCE):

If permission to reproduce is not granted to ERIC, or, if you wish ERIC to cite the availability of the document from another source, please provide the following information regarding the availability of the document. (ERIC will not announce a document unless it is publicly available, and a dependable source can be specified. Contributors should also be aware that ERIC selection criteria are significantly more stringent for documents that cannot be made available through EDRS.)

Publisher/Distributor:	
Address:	
Price:	

IV. REFERRAL OF ERIC TO COPYRIGHT/REPRODUCTION RIGHTS HOLDER:

